



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2008/L.17/Add.2/Rev.1
10 December 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第二十九届会议

2008年12月1日至10日，波兹南

议程项目 14(a-c)

行政、财务和体制事项

2006-2007 两年期审定财务报表

2008-2009 两年期预算执行情况

继续审查秘书处的职能和运作

行政、财务和体制事项

主席提出的结论草案

增 编

附属履行机构的建议

附属履行机构第二十九届会议决定作为建议提出下列决定草案，供作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第四届会议通过：

GE. 08-71382 (C)

101208 101208

订正的决定草案-/CMP.4

行政、财务和体制事项

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议，
忆及《京都议定书》第十三条第 5 款，
还忆及第 13/CP.13 号决定，特别是第 6 段，
进一步忆及对《京都议定书》也适用的缔约方会议财务程序第 11 段，¹
注意到第-/CP.14 号决定，²
审议了秘书处就行政、财务和体制事项编制的文件³ 所载信息，

一、2006-2007 两年期审定财务报表

1. 注意到 2006-2007 两年期的审定财务报表、联合国审计委员会的审计报告及其中的建议，以及秘书处就这些材料提出的意见；
2. 表示感谢联合国为审计《公约》帐目作了安排并提出了宝贵的审计意见和建议；
3. 促请执行秘书酌情贯彻审计员的建议；

二、2008-2009 两年期预算执行情况

4. 注意到下列情况报告：2008-2009 两年期预算执行情况、分别截至 2008 年 5 月 15 日和 2008 年 11 月 15 日的向《气候公约》核心预算信托基金、国际交易日志信托基金、补充活动信托基金以及参与《气候公约》进程信托基金的缴款状况；
5. 赞同对《京都议定书》也适用的关于 2008-2009 两年期预算执行情况的第-/CP.14 号决定⁴；

¹ 第 15/CP.1 号决定附件一。

² 有待附属履行机构在议程项目 14 之下通过的决定草案。

³ FCCC/SBI/2008/3、FCCC/SBI/2008/10、FCCC/SBI/2008/13 以及 Add.1 和 2、FCCC/SBI/2008/18、FCCC/SBI/2008/INF.6 和 FCCC/SBI/2008/INF.9。

⁴ 有待附属履行机构在议程项目 14 之下通过的决定草案。

6. 表示感谢及时向核心预算和国际交易日志⁵支付了缴款的缔约方；
7. 呼吁尚未向核心预算和国际交易日志⁶支付缴款的缔约方立即缴款，同时铭记：根据财务程序，缴款应于每年1月1日前支付；
8. 表示感谢缔约方已向参与《气候公约》进程信托基金和补充活动信托基金提供了捐款；
9. 促请缔约方为确保尽可能广泛参与2009年谈判而向参与《气候公约》进程信托基金提供进一步捐款，并向补充活动信托基金提供进一步捐款，特别是鉴于关于在2008-2009年增加会议数目的决定⁷；
10. 再度感谢德国政府向核心预算提供766,938欧元的年度自愿捐款及作为波恩秘书处的东道国政府提供1,789,522欧元的特别捐款；

三、2010-2011 两年期方案预算

11. 请执行秘书提出2010-2011两年期方案概算，供附属履行机构第三十届会议审议；
12. 并请执行秘书在编制2010-2011年两年期方案预算时，考虑到如何设法尽量减少汇率波动对核心预算的影响，包括FCCC/SBI/2005/8号文件所建议的措施的影响，以及以备在大会第六十三届会议所作决定表明必要时可用于支付会议服务的应急资金；
13. 请附属履行机构第三十届会议作为建议提出方案预算，供《公约》缔约方会议第十五届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议通过；
14. 还请附属履行机构授权执行秘书通知缔约方按照建议的预算应提供的2010年缴(捐)款额。

-- -- -- -- --

⁵ FCCC/SBI/2008/INF.9, 表6。

⁶ 同以上脚注5。

⁷ 第1/CP.13号决定(巴厘岛行动计划)。